ΚΩΔΙΚΌΣ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ : JXMMSBMAZSZMEOO20V0



VEVOR Μηχανική Κλειδαριά Πόρτας με Πληκτρολόγιο 14 Ψηφίων VEVOR JXMMSBMAZSZMEOO20V0

Μοντέλα: OL-209D2-BY-B-01 / OL-209S2-BY-C-01 /
OL-209D2-BB-C-03 / OL-209S2-BY-C-07 / OL-209S2-BB-C-031. Γενικές πληροφορίες

Το παρόν αποτελεί μετάφραση του αγγλικού τμήματος του πρωτότυπου εγχειριδίου της VEVOR. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση ή την εγκατάσταση.

Η VEVOR διατηρεί το δικαίωμα ερμηνείας του εγχειριδίου. Η εμφάνιση του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες. Ενδέχεται να πραγματοποιηθούν τεχνολογικές ή/και λογισμικές ενημερώσεις χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Μοντέλα: OL-209D2-BY-B-01, OL-209S2-BY-C-01, OL-209D2-BB-C-03, OL-209S2-BY-C-07, OL-209S2-BB-C-03.

2. Οδηγίες ασφαλείας και προφυλάξεις

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διαβάστε τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Η μη τήρησή τους μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

Προφυλάξεις κατά τη συναρμολόγηση

1. Συναρμολογείτε το προϊόν αποκλειστικά σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες. Η λανθασμένη συναρμολόγηση μπορεί να δημιουργήσει κινδύνους.
2. Κατά τη συναρμολόγηση, φοράτε προστατευτικά γυαλιά εγκεκριμένα κατά ANSI και ανθεκτικά γάντια εργασίας.
3. Διατηρείτε τον χώρο συναρμολόγησης καθαρό και καλά φωτισμένο.
4. Κρατάτε τα άτομα που δεν συμμετέχουν στην εργασία μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης.

Σημειώσεις

5. Το συνιστώμενο μήκος κωδικού είναι 4–6 ψηφία.
6. Πριν από την εισαγωγή του κωδικού, πατήστε το πλήκτρο C για επαναφορά.
7. Ο κωδικός δεν χρειάζεται να εισαχθεί με συγκεκριμένη σειρά.
8. Για την αλλαγή του κωδικού απαιτείται αποσυναρμολόγηση και αντικατάσταση/αναδιάταξη των σχετικών στοιχείων, όπως περιγράφεται παρακάτω.

3. Κατάλογος εξαρτημάτων

9. Μπροστινό πάνελ × 1
10. Πίσω πάνελ × 1
11. Εγχειρίδιο × 1
12. Σετ πλάκας στερέωσης πόρτας × 1
13. Διευρυμένο προστατευτικό ελαστικό παρέμβυσμα (160 × 65 mm) × 2
14. Βίδες στερέωσης M4 × 40 mm × 2
15. Βίδες στερέωσης M4 × 50 mm × 2
16. Τετράγωνος άξονας σύνδεσης 55 mm × 1

17. Τετράγωνος άξονας σύνδεσης 63 mm × 1
18. Τετράγωνος άξονας σύνδεσης 71 mm × 1
19. Τετράγωνος άξονας σύνδεσης 79 mm × 1
20. Συμπαγείς πείροι (M5 × M4 × 40 mm) × 2
21. Ελατήριο × 1
22. Σταυρόβιδες ξύλου με επίπεδη κεφαλή, αυτοκοχλιούμενες × 4
23. Αυτοκόλλητο/πρότυπο διάτρησης για υποβοήθηση της εγκατάστασης × 1

8、Mounting spindle (square root) 55mm x 1 pc.

9、Mounting spindle (square root) 63mmx 1pc

10、Mounting spindle (square root) 71mm x 1 pc.

11、Mounting spindle (square root) 79mmx 1 pc.

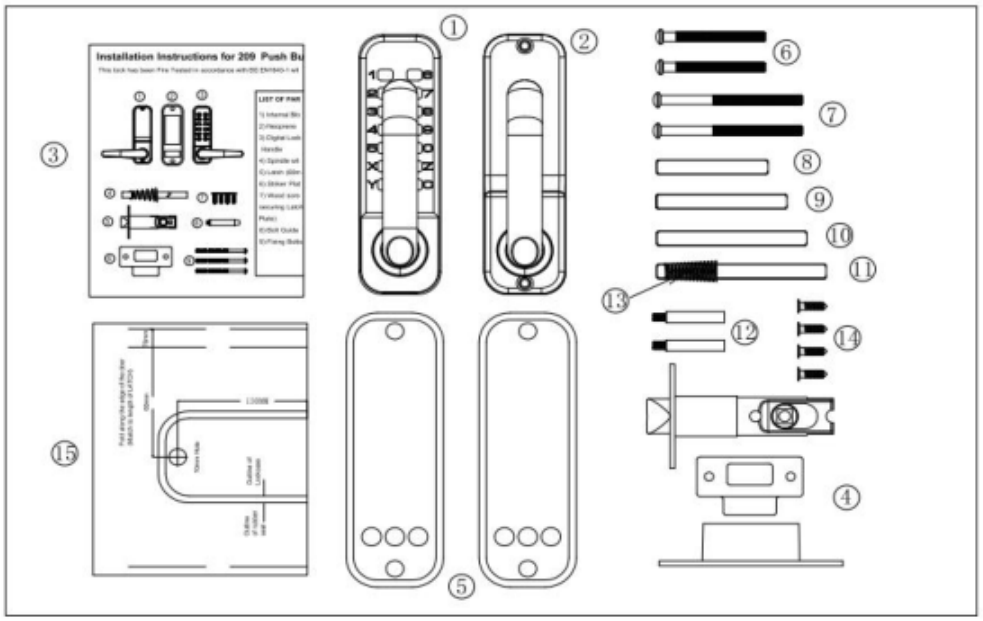
12、Solid stud (M5xM4x40mm)x2 pcs.

13、Spring x 1

14、Cross-slot flat head self-tapping screws (Phillips wood screws) x4

15、Assisted installation drilling sticker x 1

MODEL:OL-209D2-BY-B-01/OL-209D2-BB-C-03



MODEL:OL-209S2-BY-C-01/OL-209S2-BY-C-07/OL-209S2-BB-C-03

Ενδεικτική απεικόνιση των εξαρτημάτων και των επιμέρους μοντέλων.

4. Πριν από την εγκατάσταση

24. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα λειτουργούν σωστά.
25. Ορίστε ή αλλάξτε τον κωδικό πρόσβασης σύμφωνα με την ενότητα «Ρύθμιση/Αλλαγή κωδικού». Οι αριθμοί του κωδικού δεν χρειάζεται να είναι διαδοχικοί και δεν πρέπει να επαναλαμβάνονται. Σύμφωνα με το εγχειρίδιο, η χρήση τετραψήφιου κωδικού παρέχει τη μεγαλύτερη ασφάλεια.
26. Αφού ορίσετε τον κωδικό, ελέγξτε ότι η κλειδαριά λειτουργεί κανονικά. Τοποθετήστε τον τετράγωνο άξονα στην τετράγωνη υποδοχή του κυλίνδρου και περιστρέψτε τον. Η γλώσσα της κλειδαριάς πρέπει να εκτείνεται και να συμπτύσσεται κανονικά.

5. Ρύθμιση και αλλαγή κωδικού

27. Στην πίσω πλευρά του σώματος της κλειδαριάς, στην πλευρά με τα αριθμητικά πλήκτρα, θα δείτε τους διακόπτες/πείρους με σχισμή. Όταν η τελεία τους δείχνει προς το κέντρο, η κλειδαριά βρίσκεται σε κατάσταση χωρίς κωδικό (εικόνα 1A).
28. Για να ορίσετε ένα πλήκτρο ως μέρος του κωδικού, πιέστε το απαλά προς τα κάτω με ίσιο κατσαβίδι και περιστρέψτε το κατά 180°. Η τελεία πρέπει να ευθυγραμμιστεί με έναν αριθμό. Το συγκεκριμένο πλήκτρο θα αποτελεί πλέον μέρος του κωδικού. Η τελεία πρέπει να δείχνει προς τα έξω, προς την ένδειξη «G» (εικόνα 1B).
29. Για να ακυρώσετε ένα πλήκτρο κωδικού, πιέστε το απαλά προς τα κάτω με ίσιο κατσαβίδι και περιστρέψτε το κατά 180°, ώστε η τελεία να κοιτάζει προς το κέντρο του σώματος της κλειδαριάς, προς την ένδειξη «F».
30. Πριν εγκαταστήσετε την κλειδαριά στην πόρτα, βεβαιωθείτε ότι θυμάστε τον κωδικό που έχετε ορίσει.

The dot should point outward towards 'G' (see figure 1B)

3)"To cancel a password, gently push down the button with a slotted screwdriver and rotate it 180 degrees so that the dot faces the center of the lock body(pointing towards 'F').

Before installing in the door, remember the password you have set.

All code off

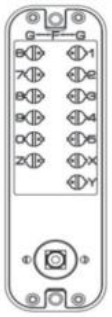


FIG 1A

All code on

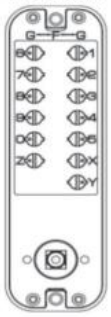


FIG 1B

Εικόνα 1A: όλα τα πλήκτρα ανενεργά. Εικόνα 1B: τα επιλεγμένα πλήκτρα αποτελούν τον κωδικό.

6. Εγκατάσταση

31. Τοποθετήστε σωστά το πρότυπο εγκατάστασης (πρότυπο προϊόντος μοντέλου 209) στην εσωτερική επιφάνεια της πόρτας και στερεώστε το. Επιλέξτε το απαιτούμενο ύψος από το δάπεδο. Βεβαιωθείτε ότι η σημειωμένη γραμμή ευθυγράμμισης του άκρου της πόρτας συμπίπτει με το πραγματικό άκρο της πόρτας (εικόνα 2).
32. Οι οπές διαμέτρου 10 mm στο πρότυπο προορίζονται για τον τετράγωνο άξονα. Οι δύο οπές διαμέτρου 7 mm προορίζονται για τις βίδες/κοχλίες που στερεώνουν το μπροστινό και το πίσω πάνελ.

Installation

1)Correctly position and affix the template (Model 209 product template) to the surface of the internal door Required height off the floor. Ensure that the relevant, marked, door edge alignment template should be properly aligned with the actual door edge. (see figure 2)

2) The 10mm diameter holes in the product template are for the square stem spindle holes and the two 7mm diameter holes are for the bolt holes that secure the front and rear panels.

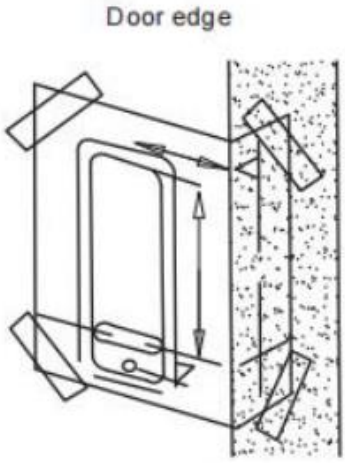


Fig.2

Lock Core Installation:

1)Mark a center point on the "Latch Center Line".(see figure 3)

2) Drill a hole 25 mm in diameter and 80 mm deep at the marked location.

3) Insert the lock core into the drilled hole, then insert the square spindle into the square hole of the lock core and tighten it.

4) Drill two small holes, 3mm in diameter, on the lock core installation hole.

5) Secure the latch with phillips wood screws to ensure correct positioning.

6) Refer to the values on the top of the lock cylinder in Figure 4 to adjust the size,60mm for the front push, 70mm for the back pull.

6.1 Τοποθέτηση του σώματος/κυλίνδρου της κλειδαριάς

33. Σημειώστε ένα κεντρικό σημείο στη γραμμή κεντραρίσματος της γλώσσας της κλειδαριάς (Latch Center Line), όπως φαίνεται στην εικόνα 3.
34. Στο σημειωμένο σημείο, ανοίξτε οπή διαμέτρου 25 mm και βάθους 80 mm.
35. Τοποθετήστε τον κύλινδρο της κλειδαριάς στην οπή. Στη συνέχεια, εισαγάγετε τον τετράγωνο άξονα στην τετράγωνη υποδοχή του κυλίνδρου και σφίξτε τον.

36. Ανοίξτε δύο μικρές οπές διαμέτρου 3 mm στην περιοχή τοποθέτησης του κυλίνδρου.
37. Στερεώστε τη γλώσσα με σταυρόβιδες ξύλου, ώστε να διασφαλιστεί η σωστή θέση της.
38. Ανατρέξτε στις ενδείξεις στο επάνω μέρος του κυλίνδρου (εικόνα 4) για τη ρύθμιση του μήκους: 60 mm για την εμπρόσθια ώθηση και 70 mm για την οπίσθια έλξη.

FIG 3A

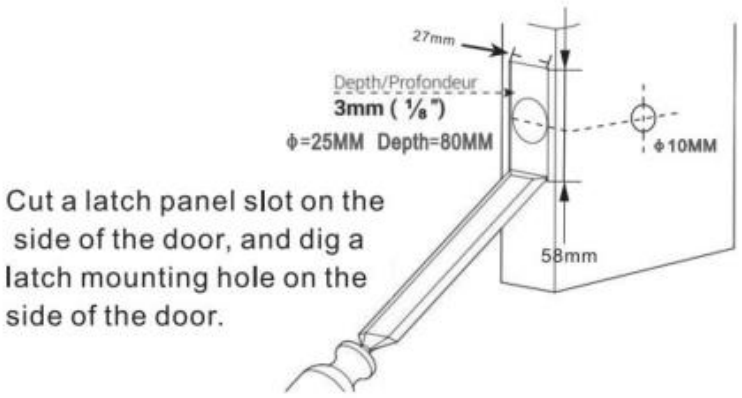
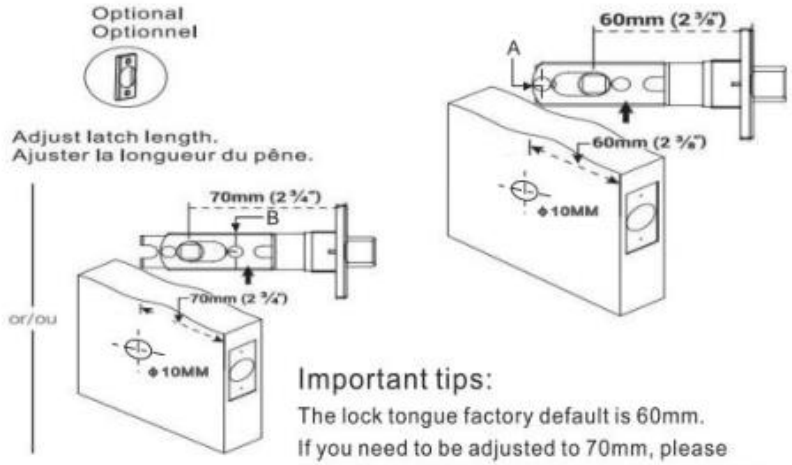


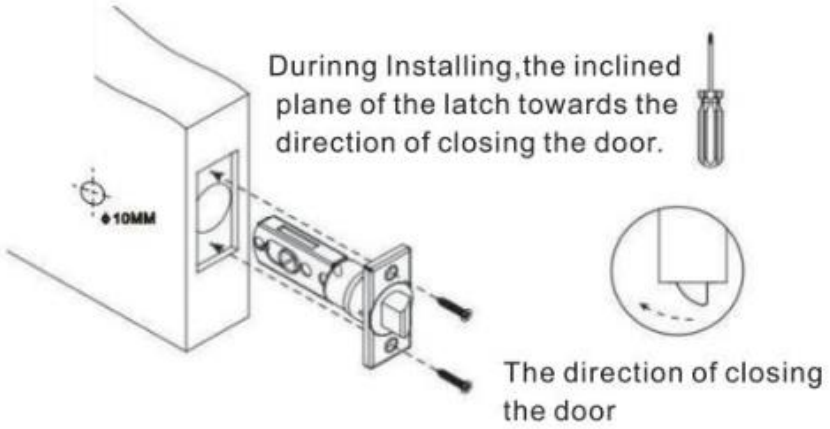
FIG 3B

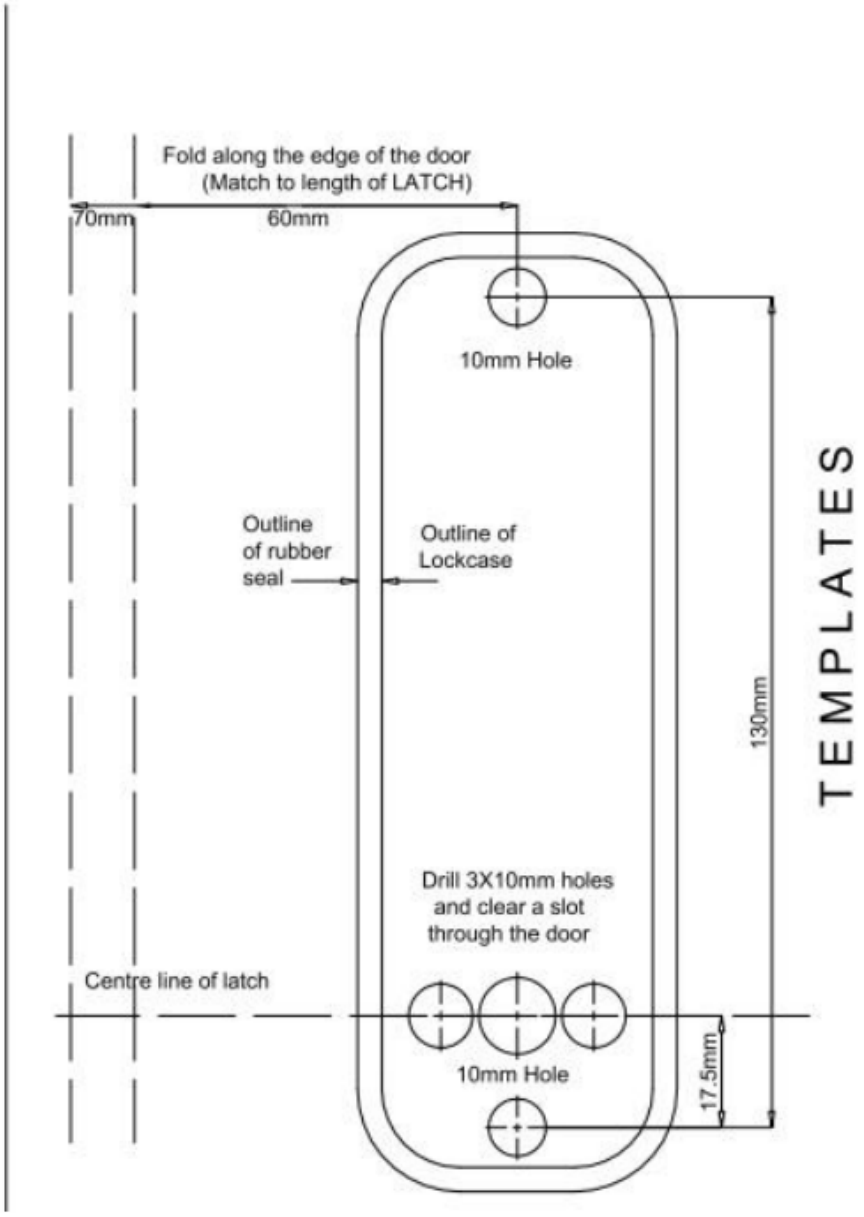


Important tips:

The lock tongue factory default is 60mm.
If you need to be adjusted to 70mm, please remove the hole of screw A and pull the square hole to the 70mm position, and then install the positioning screw in the B hole position.

FIG 3C


Durinng Installing,the inclined plane of the latch towards the direction of closing the door.
Φ10MM
The direction of closing the door



Σημείωση από το διάγραμμα: η εργοστασιακή ρύθμιση του μήκους της γλώσσας είναι 60 mm. Για ρύθμιση στα 70 mm, αφαιρέστε τη βίδα, μετακινήστε το τετράγωνο άνοιγμα στη θέση των 70 mm και επανατοποθετήστε τη βίδα στη θέση B. Κατά την τοποθέτηση, η κεκλιμένη πλευρά της γλώσσας πρέπει να είναι στραμμένη προς την κατεύθυνση κλεισίματος της πόρτας.

7. Ρύθμιση φοράς χειρολαβής

39. Αφού ανοίξετε τη συσκευασία, εντοπίστε τις χειρολαβές πάνω από το σώμα της κλειδαριάς. Πριν αλλάξετε τη φορά της χειρολαβής, διαπιστώστε αν η πόρτα ανοίγει προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά.
40. Χαλαρώστε τις βίδες του σώματος της κλειδαριάς με σταυροκατσάβιδο (εικόνα 4A), ώστε να αφαιρέσετε τη χειρολαβή από το σώμα της κλειδαριάς.
41. Ρυθμίστε τη χειρολαβή στην επιθυμητή κατεύθυνση, ανάλογα με τη φορά ανοίγματος της πόρτας (αριστερά ή δεξιά), όπως φαίνεται στις εικόνες 4B και 4C. Στη συνέχεια, σφίξτε τις βίδες.
42. Εισαγάγετε τον τετράγωνο άξονα στην αντίστοιχη τετράγωνη υποδοχή και περιστρέψτε τον, ώστε το τριγωνικό βέλος στο περίβλημα του άξονα να δείχνει προς τη χειρολαβή.

Handle Adjustment

1)After opening the packaging, locate the handles above the lock body. When adjusting the handle direction, first confirm whether the door opens to the left or right.

2) Loosen the lock body bolts with a pjillips screwdriver (see figure 4A) to remove the handle from the lock body.

3) Adjust the handle to the desired direction for door usage (left or right opening)(see figure 4B/C), then tighten the bolts.

4)Insert the square spindle into the square spindle hole and turn the square spindle so that the triangular arrow on the spindle sleeve faces toward the handle.

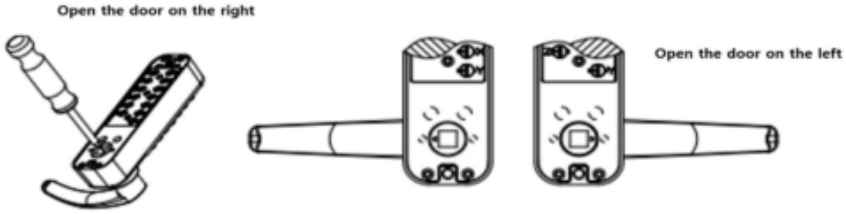


FIG 4A FIG 4B FIG 4C

Installation and debugging

1)First, screw the installation screws into the screw holes of the front password lock.Then, choose the corresponding size of the drive shaft and install the fixing screws based on the thickness of the door.

2) The default size of the drive shaft (8x8) is designed for door thicknesses ranging from 35mm to 65mm. If necessary, trim the drive shaft or adjust the length of the installation screws to fit the door thickness.

3)Insert one end of the drive shaft with a spring into the square hole of the front door lock (as shown in figure 5), and insert the other end into the square hole of the back door lock. Use the included gasket and installation screws for installation.

4) Before tightening the installation screws, ensure that the lock is vertical and test the unlocking function to ensure proper operation. Then, tighten the fixing screws to complete the installation.

5)Important note: Do not close the door until you have confirmed that the password and lock are functioning properly. Avoid overtightening the door lock and seals to prevent damage to the mechanism.

8. Εγκατάσταση και τελικός έλεγχος

43. Βιδώστε αρχικά τις βίδες εγκατάστασης στις οπές του μπροστινού πάνελ της κλειδαριάς με κωδικό. Στη συνέχεια, επιλέξτε τον κατάλληλο τετράγωνο άξονα και τοποθετήστε τις βίδες στερέωσης ανάλογα με το πάχος της πόρτας.

44. Ο προεπιλεγμένος άξονας μετάδοσης κίνησης (8 × 8) είναι σχεδιασμένος για πόρτες πάχους 35–65 mm. Εάν χρειάζεται, κοντύνετε τον άξονα ή προσαρμόστε το μήκος των βιδών εγκατάστασης, ώστε να ταιριάζει στο πάχος της πόρτας.
45. Εισαγάγετε το άκρο του άξονα που φέρει ελατήριο στην τετράγωνη οπή της μπροστινής κλειδαριάς (εικόνα 5) και το άλλο άκρο στην τετράγωνη οπή της πίσω κλειδαριάς. Για την εγκατάσταση χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο παρέμβυσμα και τις βίδες στερέωσης.
46. Πριν σφίξετε τις βίδες εγκατάστασης, βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά είναι κατακόρυφη και δοκιμάστε τη λειτουργία ξεκλειδώματος. Αφού επιβεβαιώσετε ότι λειτουργεί σωστά, σφίξτε τις βίδες στερέωσης.
47. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην κλείσετε την πόρτα προτού επιβεβαιώσετε ότι ο κωδικός και η κλειδαριά λειτουργούν σωστά. Μην σφίγγετε υπερβολικά την κλειδαριά και τα παρεμβύσματα, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στον μηχανισμό.
48. Εάν χρειάζεται, κοντύνετε τις βίδες ανάλογα με το πάχος της πόρτας.
49. Κατά τη σύντμηση της βίδας, βεβαιωθείτε ότι τουλάχιστον 4–5 σπειρώματα βιδώνουν μέσα στο σώμα της κλειδαριάς.
50. Τοποθετήστε το ελαστικό παρέμβυσμα πίσω από τη μηχανική κλειδαριά και στερεώστε το επάνω και το κάτω μέρος της κλειδαριάς με τις βίδες στερέωσης.
51. Πριν σφίξετε τις βίδες, βεβαιωθείτε ότι το πάνελ της μηχανικής κλειδαριάς είναι κατακόρυφο. Ελέγξτε ότι η κλειδαριά ανοίγει και κλείνει κανονικά.
52. Μη σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες στερέωσης, διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά στον εσωτερικό μηχανισμό και να επηρεαστεί η λειτουργία της κλειδαριάς.

6)If necessary, shorten the screw length according to the thickness of the door
7)When shortening the screw, allow at least 4-5 threads to screw into the lock body.
8)Place the rubber pad behind the mechanical lock and fix the top and bottom of the lock with fixing screws.
9)Before tightening the screws, ensure that the mechanical lock panel is vertical, and test the unlocking function to ensure that it can open and close normally.
10)Do not tighten the fixing screws too tightly to avoid damaging the internal mechanism and affecting the operation of the lock.

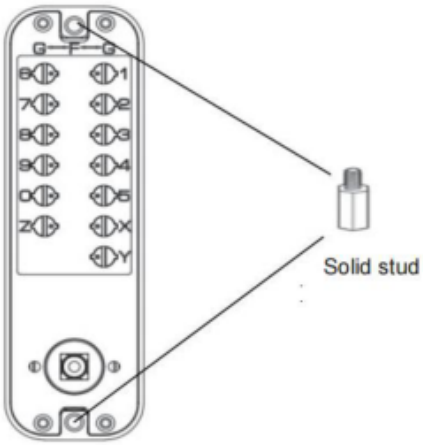


FIG 5A

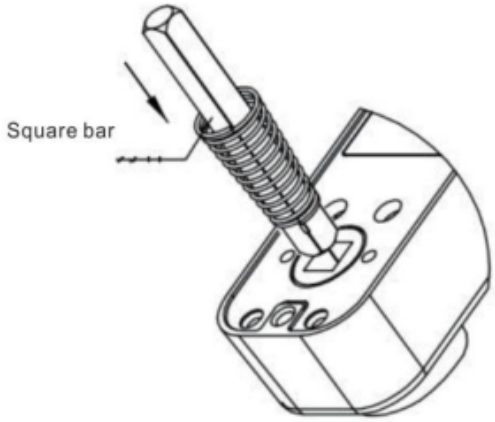


FIG 5B

No.	Model	Photo	The thickness of the door	Solid stud	Screw	Square spindle
1	OL-209D2-BY-B-01 OL-209D2-BB-C-03		35mm-42mm	(M5xM4x40mm) x2	M4x40 x2	55mm x 1
			43mm-50mm			63mm x 1
			51mm-58mm		M4x50 x2	71mm x 1
			59mm-65mm			79mm x 1
2	OL-209S2-BY-C-01 OL-209S2-BY-C-07 OL-209S2-BB-C-03		35mm-42mm	(M5xM4x40mm) x2	M4x40 x2	55mm x 1
			43mm-50mm			63mm x 1
			51mm-58mm		M4x50 x2	71mm x 1
			59mm-65mm			79mm x 1

9. Πλάκα στερέωσης και κυτίο στο πλαίσιο της πόρτας

53. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η πλάκα στερέωσης πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε η γλώσσα/ο πείρος της κλειδαριάς να μπορεί να εισέρχεται στην αντίστοιχη οπή.
54. Τοποθετήστε σωστά την πλάκα στερέωσης στο πλαίσιο της πόρτας, λαμβάνοντας υπόψη την παραπάνω απαίτηση.
55. Αφού προσδιορίσετε τη σωστή θέση, χαράξτε το περίγραμμα της πλάκας στερέωσης και σημειώστε τις θέσεις των δύο οπών.
56. Αφαιρέστε την πλάκα στερέωσης. Ευθυγραμμίστε τις δύο οπές του κυτίου με τις δύο σημειωμένες θέσεις και χαράξτε το περίγραμμα του κυτίου. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το κυτίο.
57. Δημιουργήστε τετράγωνη εσοχή κατά μήκος της γραμμής, περίπου στο μέγεθος του κυτίου και βάθους περίπου 12 mm, ώστε το κυτίο να εφαρμόζει εύκολα. Δημιουργήστε επίσης τετράγωνη εσοχή βάθους περίπου 1 mm.
58. Οι τετράγωνες εσοχές για τα εξαρτήματα στερέωσης επιτρέπουν στα μπροστινά τμήματα στερέωσης να εφαρμόζουν πρόσωπα με το πλαίσιο της πόρτας.

Door frame fastening plate, box, fixing

1) Important Note: The installed fastening plate must be positioned so that the lock core can enter the hole.

2)Taking the above into account, the door frame fastening plate must be correctly placed.

3) Once the correct position has been determined, draw lines around the fastening plate and around the two hole positions to mark them.

4)Remove the fastening plate, align the two hole locations of the box with the two hole locations where the marks were left, and draw marked lines along the perimeter of the box.

Remove the box.

5)Make a square hole along the line about the size of the box, about 12mm deep, so that the box can be put down easily. Open a square hole about 1mm deep.

6) The square holes for the fasteners will allow the front fasteners to sit flush in the door frame.

FIG 6A

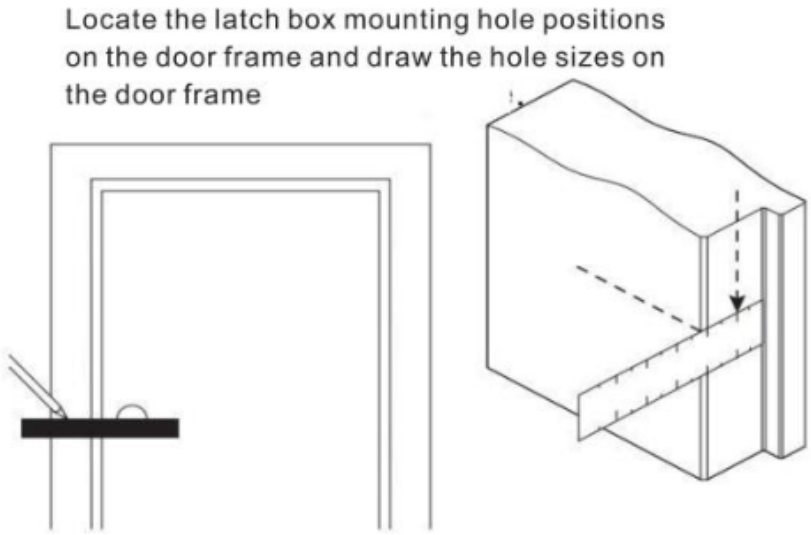


FIG 6B

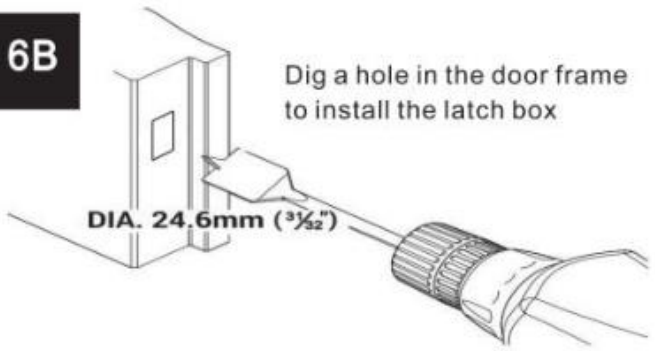


FIG 6C

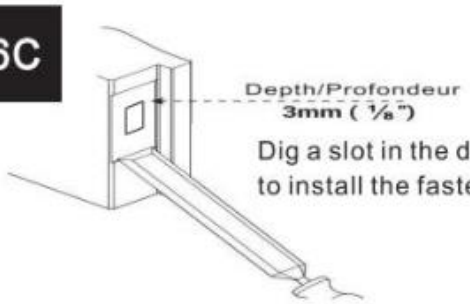
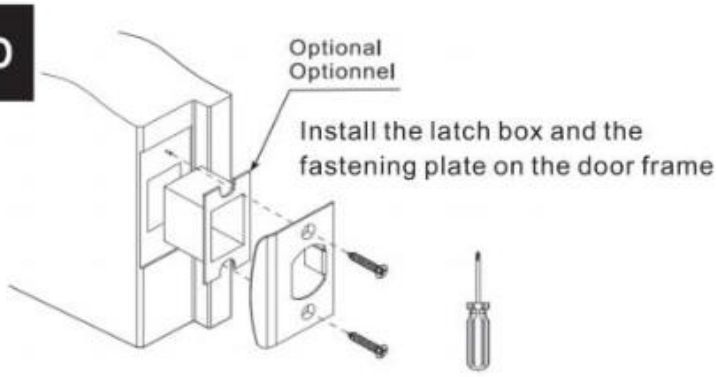


FIG 6D



10. Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση λειτουργίας μόνιμα ανοικτής πόρτας

Ενεργοποίηση λειτουργίας μόνιμα ανοικτής πόρτας:

59. Εισαγάγετε πρώτα τον σωστό κωδικό.
60. Κρατώντας πατημένο το πλήκτρο Y, πιέστε προς τα κάτω τη χειρολαβή.
61. Αφήστε πρώτα τη χειρολαβή και έπειτα αφήστε το πλήκτρο Y. Με αυτόν τον τρόπο ολοκληρώνεται η ρύθμιση της λειτουργίας μόνιμα ανοικτής πόρτας.

Απενεργοποίηση λειτουργίας μόνιμα ανοικτής πόρτας:

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο C και ταυτόχρονα πιέστε προς τα κάτω τη χειρολαβή. Με αυτόν τον τρόπο ακυρώνεται η λειτουργία μόνιμα ανοικτής πόρτας.

SETTING AND CANCELING CONSTANT OPEN MODE

First enter the correct password, press down the handle while holding the Y button, then release the handle before releasing the Y button to complete the constant open mode setting.Canceling Constant Open Mode: press and hold the C button while pressing down the handle to complete the cancellation of the constant open mode.

Video on handle direction, password setting, and always-on Settings

Single-sided installation instructions

Video of double-sided installation and usage

11. Πρόσθετο υλικό εγκατάστασης

Στο πρωτότυπο εγχειρίδιο παρέχονται κωδικοί QR για τα ακόλουθα βίντεο:

- Βίντεο για τη φορά της χειρολαβής, τη ρύθμιση κωδικού και τη λειτουργία μόνιμα ανοικτής πόρτας.
- Οδηγίες εγκατάστασης μονής πλευράς.

- Βίντεο εγκατάστασης και χρήσης διπλής πλευράς.

Για την πρόσβαση στα βίντεο, σαρώστε τους αντίστοιχους κωδικούς QR που εμφανίζονται στην πρωτότυπη σελίδα 15 του εγχειριδίου.